

miniDICTIONAR
englez-român
român-englez

er
re

Ediție revăzută și adăugită

CORINT
EDUCAȚIONAL

Ghid de utilizare a dicționarului englez-român

Cuvântul-intrare	abstract [<i>adj.</i> æb'strækt; <i>s.</i> 'æbstrækt] I. <i>adj.</i> abstract. II. <i>s.</i> 1. rezumat. 2. abstract. III. <i>v.t.</i> a extrage, a rezuma.
Transcrierea fonetică	
Categoria gramaticală	
Numărul sensurilor	
Variante de sinonime	crumple ['krʌmpl] <i>v.t., v.i.</i> a (se) mototoli, a (se) șifona; (<i>d. față</i>) a se încreți.
Delimitare semantică	
Indicarea cazului	him [him] <i>pron.</i> 1. <i>ac.</i> pe el, îl. 2. <i>dat.</i> lui, îi, i.
Domeniul de cunoaștere	bulb [bʌlb] <i>s.</i> 1. <i>anat., bot.</i> bulb. 2. <i>electr.</i> bec.
Contextul de folosire	market ['mɑ:kɪt] I. <i>s.</i> piață; meat ~ hală de carne; stock ~ bursă de valori. II. <i>v.t.</i> a vinde, a lansa (un articol) pe piață.
Traducerea contextului	
Simbolul de substituire a cuvântului-intrare	

Ghid de utilizare a dicționarului român-englez

Cuvântul-intrare	aduce I. 1. <i>v.t.</i> to bring; to fetch; (<i>a trimite după</i>) to send for. 2. <i>în expr. a-și ~ aminte</i> to remember; (<i>a semăna</i>) a ~ cu to look like. II. <i>v.r. a i se ~ la cunoștință</i> to be informed about smth.
Categoria gramaticală	
Simbolul de substituire a cuvântului-intrare	
Contextul de folosire	
Traducerea contextului	
Numărul sensurilor	ac <i>s.n.</i> 1. needle; (<i>cu gă-mălie</i>) pin. 2. <i>entom.</i> sting. 3. (<i>de ceasornic</i>) hand.
Delimitare semantică	
Variante de sinonime	bandaj <i>s.n. med.</i> band- age, dressing.
Domeniul de cunoaștere	
Indicarea cazului	ele <i>pron. pers. pl.</i> 1. nom. they. 2. ac. pe ~ them. 3. dat. lor, le them; ~ însele themselves.

Ghid de pronunțare

Simbol	Explicație	Exemplu fonetic
--------	------------	-----------------

1. Vocale

i:	<i>i</i> lung	tree
i	<i>i</i> scurt	ship
e	<i>e</i>	bed
æ	<i>e</i> foarte deschis, aproape <i>a</i>	man
ɑ:	<i>a</i> -lung	arm
ɒ	<i>o</i> scurt	coffee
ɔ:	<i>o</i> lung	small
u	<i>u</i> scurt	book
u:	<i>u</i> lung	food
ʌ	<i>a</i> foarte scurt	cup
ə	<i>ă</i> scurt	address
ɜ:	<i>ă</i> lung	burn

2. Diftongi

ei	<i>ei</i>	baby
ou	<i>ău</i>	smoke
ai	<i>ai</i>	nine
au	<i>au</i>	cloud
oi	<i>oi</i>	boy
iə	<i>iă</i>	dear
ɛə	<i>eă</i>	chair
ɔə	<i>oă</i>	four
uə	<i>uă</i>	sure

3. Consoane

p	<i>p</i>	pen
b	<i>b</i>	bad
t	<i>t</i>	train
d	<i>d</i>	day
k	<i>c</i>	cold
g	<i>g</i>	dog
tʃ	similar grupului <i>ci</i>	each
dʒ	similar grupului <i>gi</i>	John
m	<i>m</i>	many
n	<i>n</i>	name
ŋ	<i>n</i> velar, ca în cuvântul <i>pungă</i>	sing
l	<i>l</i>	long
f	<i>f</i>	fine
v	<i>v</i>	very
θ	<i>t</i> pronunțat cu limba între dinți	thank
ð	<i>d</i> pronunțat cu limba între dinți	then
s	<i>s</i>	sit
z	<i>z</i>	zero
ʃ	<i>ș</i>	fish
ʒ	<i>j</i>	pleasure
r	<i>r</i>	red
h	<i>h</i>	happy
w	<i>u</i> foarte scurt	work
j	<i>i</i> tare	yellow

Aa

- A** *s. muz.* a șasea notă muzicală, la.
- a** [ə], **an** [ən] *art. nehot.* un, o.
- abandon** [ə'bændən] **I.** *s.* abandon. **II.** *v.i.* a abandona.
- abacus** ['æbəkəs] *pl.* **abacuses** ['æbəkəsiz] / **abaci** ['æbəsai] *s.* abac, socoti-toare.
- abandoned** [ə'bændənd] *adj.* abandonat.
- abandonment** [ə'bændənmənt] *s.* abandonare.
- abase** [ə'beis] *v.t.* a înjosi, a degrada, a retrograda.
- abacement** [ə'beismənt] *s.* înjosire, retrogradare.
- abash** [ə'bæʃ] *v.t.* a rușina; a descumpăni.
- abashed** [ə'bæʃt] *adj.* rușinat.
- abate** [ə'beit] *v.t.* a reduce, a atenua.
- abatement** [ə'beitmənt] *s.* micșorare, reducere.
- abattoir** [,æbə'twa:] *s. fr.* abator.
- abbey** ['æbi] *s.* abație, mănăstire.
- abbot** ['æbət] *s.* abate, stareț.
- abbreviate** [ə'bri:vieit] *v.t.* a prescurta.
- abbreviation** [əbri:vi'eifən] *s.* prescurtare.
- ABC** ['ei:'bi:'si:] *pl.* **ABC's, ABCs** ['ei:'bi:'si:z] *s.* **1.** alfabet. **2.** *pl.* noțiuni elementare.
- abdicate** ['æbdikeit] **I.** *v.i.* a abdica. **II.** *v.t.* a renunța la.
- abdomen** ['æbdəmen] *s. anat.* abdomen.
- abdominal** [æb'dominl] *adj.* abdominal.
- abduct** [əb'dʌkt] *v.t.* a răpi.
- abduction** [əb'dʌkʃən] *s.* răpire.

aberrant [ə'berənt] *adj.* aberrant.

aberration [æbə'reiʃən] *s.* aberație.

abet [ə'bet] *v.t.* **1.** a instiga.
2. a ajuta.

abettor [ə'betəʃ] *s.* instigator, complice.

abeyance [ə'beiəns] *s.* amânare, suspendare temporară.

abhor [əb'hɔ:ʃ] *v.t.* a detesta.

abhorrence [əb'hɔ:rens] *s.* aversiune, dezgust.

abhorrent [əb'hɔ:rent] *adj.* respingător.

abide [ə'baɪd] **I.** *v.t.* a tolera.
II. *v.i.* **1.** a sta, a rămâne, a persista. **2.** a se conforma cu.

ability [ə'bɪlɪti] *s.* capacitate.

abject [ˈæbdʒekt] *adj.* abject.

abjuration [æbdʒʊə'reiʃən] *s.* abjurare, renegare.

abjure [əb'dʒʊəʃ] *v.t.* a abjura, a renega.

able [ˈeɪbl] *adj.* capabil, deștept.

ablution [ə'blu:ʃən] *s.* abluțiune, curățare.

ably [ˈeɪbli] *adv.* cu pricepere, competent.

abnormal [æb'nɔ:məl] *adj.* anormal.

abnormality [æbnɔ:'mælitɪ] *s.* anormalitate.

aboard [ə'bɔ:d] *adv.* la bord.

abode [ə'bəʊd] *s.* locuință, domiciliu.

abolish [ə'bɒlɪʃ] *v.t.* a abolii.

abolition [æbɒ'liʃən] *s.* abolire.

abominable [ə'bɒmɪnəbl] *adj.* abominabil.

abominate [ə'bɒmɪneɪt] *v.t.* a urî, a-i fi silă de.

abomination [əbɒmi'neɪʃən] *s.* dezgust.

aboriginal [æbə'riʤɪnəl] *adj.*, *s.* aborigen.

abort [ə'bɔ:rt] *v.t.*, *v.i.* a avorta, a anula.

abortion [ə'bɔ:ʃən] *s.* avort.

abound [ə'baʊnd] *v.i.* a abunda.

about [ə'baut] **I.** *adv.* **1.** împrejur; ~ **to** pe punctul să.

- 2.** aproximativ, cam. **II.** *prep.* **1.** în jurul. **2.** despre, asupra. **3.** către.
- above** [ə'baʊv] **I.** *adv.* deasupra. **II.** *prep.* deasupra, înainte de.
- above-board** [ə'baʊvbɔ:d] **I.** *adj.* cinstit. **II.** *adv.* pe față.
- abrasion** [ə'breɪʒən] *s.* **1.** roadere. **2.** *med.* escoriație.
- abrasive** [ə'breɪsɪv] *adj.* abraziv.
- abreast** [ə'breɪst] *adv.* alături, în același rând.
- abridge** [ə'brɪdʒ] *v.t.* a prescurta, a abrevia.
- abridgment** [ə'brɪdʒmənt] *s.* scurtare, reducere.
- abroad** [ə'brɔ:d] *adv.* **1.** în public. **2.** în străinătate.
- abrupt** [ə'brʌpt] *adj.* abrupt.
- abruptly** [ə'brʌptli] *adv.* (în mod) brusc.
- abscess** ['æbses] *s. med.* abces.
- absence** ['æbsəns] *s.* absență; ~ **of mind** neatenție; distracție; ~ **without leave** **a. mil.** lipsă la apel; **b.** absență nemotivată.
- absent** ['æbsənt] *adj.* absent.
- absentee** [æbsən'ti:] *s.* absență.
- absent-minded** [æbsənt'maɪndɪd] *adj.* distrat, neatenț.
- absinthe** ['æbsɪnθ] *s.* absint.
- absolute** ['æbsəlu:t] *adj.* absolut; ~ **value** valoare absolută; ~ **trust** încredere necondiționată; ~ **alcohol** alcool pur.
- absolutely** [æbsə'lutli] *adv.* absolut.
- absolution** [æbsə'lu:ʃən] *s.* eliberare, dispensă.
- absolutism** ['æbsəlu:tɪzəm] *s.* absolutism.
- absolve** [æb'zɒlv] *v.t.* a scuti.
- absorb** [əb'sɔ:b] *v.t.* a absorbi.
- absorbed** [əb'sɔ:bd] *adj.* absorbit.
- absorbent** [əb'sɔ:bənt] *adj.* absorbant.